An Ethnopoetic Study of the Ifugao Epic Bugan nak Panga'iwan

Patricia O. Afable

National Museum of Natural History, Smithsonian Institution

The long poems called hudhud are sung by female bards in the northern Philippine highland regions of central and southern Ifugao, primarily at rice harvests, funeral wakes, and weddings. Like traditional prayers from the Kiangan-Lagawe area, these songs make use of large amounts of archaic vocabulary from a dialect that was more widely spoken in Lagawe and Kiangan a hundred years ago and which is related to Keley'i and Kalanguya languages to the south. This paper will analyze the rhetorical construction of one such epic, Bugan nak Panga'iwan (Bugan, Child of Panga'iwan) with particular attention to patterns of narrative organization, covariations between form and meaning, and the linguistic indicators of hudhud as a dialogic and performance genre. This paper is dedicated to the memory of Lourdes Saquing Dulawan, the foremost Ifugao scholar of the hudhud and of other aspects of Ifugao culture, and it will conclude with a biographical note on her.